

Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Hazaérkeztek a németek Londonból

Tanácskozások a pártvezérekkel — Az angol sajtó kedvező véleménye

— Az Estilap eredeti távirata —

A londoni békekötés után a nemzetek delegátusai immár ott-hon igyekeznek a konferencián képviselt álláspontjukat elfogadtatni. A francia kamarában már csütörtökön megkezdik a vitát a konferencia határozatáról. Eddig nyolc interpellációt jelentettek be. Az interpellálók közt lesznek Leon Blum szocialista és Cachin kommunista képviselők. A szenátusi vita főszónoka Poincaré lesz.

A német delegáció tagjai hétfőn délelőtt 11 órakor érkeztek Berlinbe. A miniszterek a pályaudvarról egyenesen hivatalukba siettek, ahol azonnal érintkezésbe léptek párthíveikkel. Délután a kormány tagjai minisztertanácsot tartottak mely után a kancellár érintkezésbe lépett a pártok vezetőivel.

A birodalmi gyűlés csütörtökön ül össze a Dawes-tervezettel kapcsolatos tárgyalás céljából. Ugyanakkor megkezdik a vitát a konferenciáról szóló kormánynyilatkozat felett, amelyet a kancellár és a külügyminiszter fognak megtenni.

Német pénzügyi körök általában kedvezően ítélik meg a konferencia eredményeit és megállapítják, hogy rövidesen nagy érdeklődés fog mutatkozni a külföldi tőke részéről a német iparvállalatok és értékpapírok iránt, aminek már több látható jele mutatkozik Angliából és Hollandiából.

Megállapítható, hogy a német politikai élet vezetői nincsenek túlságosan elragadtatva a konferencia eredményeitől, mert nem sikerült a katonai kiűrésnél rövidebb terminust elérni. Ettől függetlenül mindannyian kedvezően ítélik meg a Londonban lelejtett légkört és elismerik, hogy Herriot rendkívül rokonszenvesen viselkedett.

A londoni sajtó vezércikkben foglalkozik a konferencia eredményeivel méltatják az angol vezetést és arra az eredményre jutnak, hogy sem Franciaországnak, sem Németországnak nincs oka a londoni határozatokkal szemben elégedetlenkedni. Megállapítják, hogy egyetlen szépséghibája a határozatoknak az egyévi kiűrés határidő, mert a megszállott német területek így még egy évig tűrni kénytelenek az idegen uralmat.

A Times szerint a legnagyobb elismerés illeti meg a két ellentétes felfogás képviselőjét Herriotot és Marxot, mert mind a kettő a legmesszebbmenő tapintattal vették tekintetbe egymás parlamenti nehézségeit és a kon-

ferencia első percétől kezdve a megértésen fáradoztak. A katonai kiűrés kérdése nem volt a konferencia programjára kitűzve és amit a németek ezen a téren elértek, nagy vívmánynak tekinthető.

Berlinbe hívják a németek a belga delegátusokat

Párisból táviratozzák: Stresemann a belga delegációnak levelet küldött, amelyben tudomásukra hozta, hogy a német-belga kereskedelmi szerződés megkötésére vonatkozó tárgyalások szeptember elsején megkezdődhetnek. A tárgyalások helyéül Berlint ajánlja, azért, mert azok

az intézkedések, amelyeket a Davesjavaslat kerestülvitele érdekében meg kell tenni, a miniszteriumok egész technikai személyzetét igénybe veszi és így megfelelő számú gazdasági és pénzügyi szakértő nem utazhat el Berlinből.

Nem a közoktatási miniszter nevezi ki a felekezeti iskolák tanárait

Bukarestből jelenti a Rador: A közoktatásügyi miniszter formálisan megcáfolja több erdélyi lapnak azt a hírt, hogy a felekezeti iskolák tanárainak kinevezését a közoktatásügyi minisz-

térium magának vindikálja. A miniszter ugyanakkor megcáfolja a marosvásárhelyi magyar elemi iskola feloszlításáról elterjedt híreket is.

Vádirat készült Landler volt népbiztos ellen

Bűnvádi eljárás a Vasutas Szövetség vezetői ellen

— Budapesti tudósítónktól —

A Károlyi-kormány alatt, 1919 január 5-ikén alakult meg Budapesten a „Magyarországi Vasutasok Szövetsége”, melynek szociáldemokrata szakszervező jellege volt és alapszabályait a belügyminiszter akkoriban jóváhagyta. A proletárdiktatura alatt is folytatta működését, azonban

a kommün után a Friedrich-kormány feloszlatta és az ezzel kapcsolatos eljárással

Gyömörey György miniszteri tanácsost bízta meg. A rendkívül részletes vizsgálat befejezése után az ügy iratai az ügyészségre is fölkerültek, ahol most vádirat is készült a Szövetség vagyonának az ügyészség szerint szabálytalan kezelése miatt.

Ez a vádirat Landler Jenő dr volt népbiztos, a Szövetség volt elnökét, továbbá Szócs Arnold vonatkezelő, Heszelein József dr Máv. titkár, a Szövetség volt alelnökei és még

néhány tisztviselő ellen hűtlen ke-

zelés büntette címén emel vádat, mert — mondja a vádirat — mint a Magyarországi Vasutasok Szövetségének megbízott vezetősége, illetve hiva-

A klerikális lap munkatársa provokálta a saját főszerkesztőjét

— Budapesti tudósítónktól —

Érdekes fejleményei vannak annak a pesti afférnak, amely Klár Zoltán dr. és Benárd Ágoston, A Nép főszerkesztője között felmerült lovagias ügyből támadt. Klár és Benárd segédei egy csonkán megjelent nyilatkozat miatt tárgyalásnak iöttek össze és abban állapodtak meg, hogy a döntést polgári becsület-bíróságra fogják bízni. Klár Zoltán dr. részéről Pakots József nemzetgyűlési képviselő és Dobák Emil lesznek a becsületbi-

ralnokai a tisztán jóléti intézmény vagyona politikai célokra fordították, amennyiben — folytatódik —

kiutaltak pénzt a szociáldemokrata pártnak, a szakszervezeti tanácsnak, a Népszavának és Volksstimmenek, fentartották a Szövetség hivatalos lapját, a „Magyar Vasutas”-t

és azt — az ügyészség szerint — abból a célból tették, hogy az illető politikai pártoknak jogtalanul vagyoni hasznot szerezzenek. Az ügyből kifolyólag nyomozólevél kibocsátást is elrendelték az ismeretlen helyen tartózkodó Landler Jenő és még néhány társa ellen. A vádlottak közül azok, akiket ki lehetett halgatni,

azzal védekeztek, hogy jogosan, szabályszerűen és jóhiszeműen jártak el.

Ez a védekezés azonban az ügyészség álláspontja szerint nem helytálló. Ezenkívül pedig még mintegy ötven vasuti alkalmazott is szerepel a vádiratban, akik a Szövetségnél dolgoztak és akiknek sikkasztást rónak a terhére különböző cselekmények miatt. Egy részük államvasuti alkalmazott volt s amidőn a Szövetség megalakult, szolgálathelyükön szabadságolták őket, de ők

a Szövetségtől és az Államvasutaknál is fölvtették fizetésüket.

A többiek pedig — szól a vádirat — előre fölvtették több hónapi fizetésüket, számolva azzal, hogy a jogrend visszaállása után a Szövetség úgy se folytatja működését. Az elkészült vádiratot már appobálta az ügyészség elnöke, úgy, hogy most már rövidesen főtárgyalásra is kerül a feloszlított Szövet-ség vezetőinek és tagjainak bűnügye.

Kisantant konferencia lesz Bukarestben

Bukarestből jelenti a Rador: A kisantant államok legközelebbi konferenciáját januárban fogják Bukarestben megtartani.

latkoztában, amelyeket Klár dr. megbízottainak tett, magára — mint a cikk szerzőjére — sértő kitételeket talál. Az érdekes lovagias ügyben szintén holnap találkozunk a megbízottal.

HIREK

Vasárnap
Aug.
24
TÖREKVÉS
országos
úszóversenye

a Félix-fürdőben

A mai román kettős ünnep

Ma kettős ünnepe van a románoknak: egyházi és nemzeti. Az egyházi ünnep: Urunk színeváltozása, a nemzeti: az 1917-es marasesti győzelem évfordulója. A törvényszéken és a hivatalokban ma szünetelt a munka és a hatóságok fejei a görög keleti székesegyházba mentek istentiszteletre. Az ünnepi misét Maghiera Aurél dr. celebrálta, az egész klérus segédletével.

Constantinescu Tancred hazaérkezett

A külföldi tőke bizalma Románia iránt

Bukarestből jelenti a Rador: Constantinescu Tancred ipari és kereskedelemügyi miniszter tegnap érkezett haza külföldi útjáról. A miniszter külföldi tartózkodása alatt örömmel konstata, hogy a Románia iránti bizalom az állam tartozások rendezése után, a külföldön egyre javul. Külföldi pénzügyi körökkel személyesen folytatott tárgyalásai során meggyőződött arról, hogy azok készek együttműködni a román tőkével, a jelenlegi törvények alapján.

A miniszter közölte még, hogy Bratianu Vintila pénzügyminiszter szeptember 20-án tér vissza külföldi útjáról és néhány az országra nézve igen előnyös pénzügyi és gazdasági szerződést hoz magával.

MAI ZÜRICH NYITÁS

NEWYORK	13050
LONDON	2407—
PÁRIS	237750
BUKAREST	—
BUDAPEST	06950
BÉCS	007475
PRAGA	1580—
MILANO	2370—
BERLIN	000112

Jön A vérző aréna

NAGYVÁRADAI ÁRFOLYAMOK

MAGYAR KORONA	335
DOLLÁR	221—
SVÁJCI FRANK	4180
OSZTRÁK KORONA	320
FRANCIA FRANK	1247
CSEH KORONA	650
LIRA	1000
PONT STERLING	1010

Egy zeneművész a Parisien Grillben

Nehéz meghúzni a határvonalat a technika és a művészet között, de bizonyos, hogy Willy Dietrich, aki esténként a Parisien Grill-ben fellép, a határvonalnak azon az oldalán áll, ahol a művészet van. Ez a szöke fiatalember a legkülönbözőbb hangszereken mutatja be ragyogó művészetét. Hegedű, cselló, búshangu okkarina, önműmet Flügelhorn, jókedvű normandiai duda, mandolin drága romantikus képzeteket feltámasztó balalajka, xylofon és ki tudná egyszerre felsorolni: mi-féle zeneti instrumentumok azok, amelyeket Willy Dietrich egyaránt páratlan tökéletességgel kezel. Willi Dietrichet meg kell nézni, meg kell hallgatni.

* Bethlen jelentést tesz Horthynak a Gömbös-botránnyról. Budapestről táviratozzák: Gróf Bethlen István magyar miniszterelnök ma Parádra utazik, közben Gödöllőn megszakítja útját és jelentést tesz Horthy kormányzónak a nagy port felvert és Gömbös Gyulát kompromittáló ügyről, Erzberger gyilkosainak magyarországi rejtegetéséről.

Jön A vérző aréna

* Előléptetés a rendőrségen. Bratianu Jonel miniszterelnök, Dancu Valért a váradvelencei rendőrkülönítmény vezetőjét első osztályú komiszárussá léptette elő. Az előléptetés híre osztatlan meglepődést keltett és ki-nevezése alkalmából Dancu Valért számosan keresték fel jókívánságaikkal.

* Bezárták a Makhetest. Szilvós büntetéssel sújtotta a nagyváradi államrendőrség Bodnár Lajost, a Makhetes kocsmá tulajdonosát. Bodnár ellen számos panasz érkezett, hogy ivóját a zárórán túl is nyitva tartja. Legutóbb egy ilyen alkalommal hatalmas botrány színhelye volt a hegyoldalban fekvő vendéglő. Buncu rendőrigazgató a vizsgálat befejeztéig, egyelőre husz napra záratta le a vendéglőt.

Jön A vérző aréna

* Árvereznek a rendőrségen... Érdekes s nem mindennapi árverés színhelye lesz csütörtök délután 2 órakor a nagyváradi rendőrség udvara. A bünygyi osztályon fölhalmozott rengeteg bűnjel, ócska gazdátlan holmi kerül eladásra, közöttük nem egy híres betörő szerszáma.

x Kegyelet a Sas alatt.

Atlantic mozgó Apolló mozgó

9 1/4 órakor

6 órakor

1924. Augusztus 18—23-ig

NIBELUNGEN

I. része. A világ legszebb kiállítású filmje

A német mondakincs gyöngye. Elővételi pénztár d. e. 10 órától

* Eljegyzés. P. Gurán János és Tuksa Rózsika jegyesek.

* Szombaton lesz Marcus Rita püspökfürdői koncertje. Marcus Rita hangversenye elmaradt és szombaton, augusztus 23-án tartják meg a Püspökfürdőben.

* Newyorkban a magyar korona egy nívóra került az osztrák koronával. Budapesti tud. jelenti: A magyar korona javulása nemcsak a nyugati piacokon, hanem a legjelentősebb pénzpiacokon, a newyorki tőzsdén nyilvánul meg erőteljesebben. Így a Newyorki tőzsdén az augusztus 5-i jelentés szerint az osztrák és magyar korona árfolyama teljesen egy nívóra került. A newyorki tőzsde ugyanis ezen a napon úgy a budapesti, mint a bécsi kifizetést 0.00014-el jegyezte. Ez a körülmény kétségtelen jele annak, hogy a nagy amerikai piac is kedvezően eszkomptálja a magyar korona árfolyamalakulását.

hogy a szöveg írója legszebb művét alkotta meg vele a rendező önmagát multa fölül a szebbnél-szebb jelenetek megrendezésével és a szereplők kiválasztásával. Valósággal mesterművet végzett akkor, amikor e hatalmas eposz alakjaihoz kikutatta a legmarkánsabb, legjellegzetesebb személyeket és teljes elismerés illeti meg a művészeket, mert valóban a német mondavilágnak hangulatát ébreszti fel hiven, ahogy azt a szerzői és rendezői tudás elgondolta.

Minden iparos és kereskedő igyekezzék helyet szerezni magának a szeptember 6—9 mintavására.

Jön A vérző aréna

Konjunktura nem igen lesz többé, de szolid üzleti lehetőségeket abszolút biznysággal nyújt a Kereskedelmi Csarnok őszi mintavására.

x 70 leiert alakit női filo kalapokat Favorit kalapüzem, Arany János-utca 2.

x „Harum al Raschid“ a Dorian Terraseon. Ma kedden a „Harum al Raschid“ című Dorian-slager-film kerül műsorra a Dorian-Terraseon, melynek főszerepét Mary Kid a „Lavina“ és a „Kuruzsló“ című filmek főszereplője alakítja. Kertész Mihály rendezte e kiváló filmet, mely a Dorian-Terraseon 9 órakor és a Dorian-filmszínházban 6 órakor kerül műsorra. Jön „A vérző aréna“.

Jön A vérző aréna

Ami Lipcsének a Mustermesse — az lesz Nagyváradnak a Kereskedelmi Csarnok mintavására.

x Megjött a vámtarifa a Hegedűs Hirlapirodába Ára 50 lei.



HEGEDÜS HIRLAPIRODA TELEFON 13-01

Váradai magyarok Jorga szabadegyetemén

A valeni-de-muntei iskola záróünnepélye — A nagy román tudós beszéde a magyarokhoz

A bukaresti sajtó nemrégiben többször foglalkozott Jorga Miklós valeni-de-muntei szabadegyetemének ezidei látogatottságával és különösen jóleső meglepéssel konstata, hogy az erdélyi kisebbségek csinos számmal voltak reprezentálva az európai híru egyetemi tanár és politikus nyári kurzusain.

Nagyváradról — mint az Estilap annak idején megírta — Bánáss László dr az Orsolya-zárda tanítónőképző intézetének igazgatója és Báthory Ferenc kereskedelmi iskolai tanár vettek részt a kurzuson. Bánáss László dr — aki a nyári szabadegyetemen a román nyelvet tökéletesen elsajátította — tegnapelőtt érkezett haza. Valeni-de-Muntéból és az Estilap munkatársának a következőket beszélte el arról, amit ezen az érdekes nyári tanfolyamon tapasztalt:

— Hogy hol van Valeni-de-Munte? Nagyváradtól közvetlenül lehet utazni Ploestiig. — onnan kis szárnyvonallal visz a Kárpátok déli lejtőjén levő kies üdülőhelyre: Valeni-de-Munteba. Kitünő levegőjü vidék; magában a faluban főleg a házak tisztasága lépi meg az embert. Jorga Miklósnak, az Európa-szerte ismert és becsült tudósnak évtizedek óta izléses stílusos bojárháza van a faluban és ott nyaralt minden esztendőben. 1908-ban fogamzott meg agyában az az ötlet, hogy nyári szabadegyetemet rendez be házában. Rögtön hozzá is fogott tervének keresztülviteléhez. Hatalmas termet építtetett házához és már 1909-ben igen sok intellektuális gyűlt oda az előadásokra. Most már valósággal nemzetközi jellege van a szabad egyetemnek, amennyiben nemcsak romániai, de lengyelországi és szerbiai tudósok is tartanak előadásokat.

— Az idén körülbelül 160 olyan hallgató volt, akik elejétől végig ott tartózkodtak és 280 volt a teljes létszám az egy-két hétre jött érdeklődőkkel együtt. A szabad egyetem lelke természetesen Jorga, aki hallatlanul sokoldalú és termékeny munkásságot fejt ki. Bennünket, népkisebbségi hallgatókat őszinte szeretettel fogadott. Az olyan problémákat, amelyek a különböző nemzetiségű hallgatók közt torzskodásra vezethettek volna, — az előadások során óvatosan kikerülték. Egyetlenegyszer történt a következő eset: Bitay Árpád dr, a kolozsvári Marianum kiváló tanára, akit Jorga magyar irodalmi előadások megtartására kért fel, — nem érkezett meg a kellő időre. Jorga, hogy a Bitaynak szánt óra el ne vesszen, megkérte Suciu tordai tanárt, tartson előadást tetszése szerinti tárgyról. Suciu fel is ült a katedrára és elkezdett beszélni — a régi magyar urakom bűneiről! Amikor bennünket eléggé kinosan érintő előadását befejezte, felállt Jorga és igen határozott hangon elítélte Suciu erősen demagóg izü és ferdtésektől hemzsegő előadását.

— Különbözn igen érdekes előadásokat hallottunk. Így Argetoianu volt belügyminiszter és Perieteanu pénzügyi kapacitás az ország gazdasági helyzetéről és annak megjavítási lehetőségéről tartott előadást; Isabela Sadoveanu is

mert feminista, a nőnevelésről beszélt. Bitay Árpád dr, a kolozsvári Marianum igazgatója a magyar irodalom köréből vette előadásai anyagát. Egyik óráján például Karácsonyi János dr püspök nemrég megjelent művét: „A magyarok őstörténete 896-ig” ismertette, nagy tetszés mellett. A szászok részéről Müller dr nagyszabedni iskolai tanácsos és Koessler dr a történelem tanára voltak előadók. Bitay és a szászok románul adták elő. A lengyel irodalomnak is akadt ismertetője, Gluckselly, vilnai egyetemi tanár személyében; a szerb költészetéről pedig Petrovics belgrádi egyetemi tanár beszélt több órában keresztül, — mindkettő francia nyelven. A legtöbb előadást természetesen Jorga tartotta; a legszebbnek valamennyi közül talán A demokráciáról szólót tartottam.

— Végezetül kell, hogy cáfoljam

egyes erdélyi lapoknak azt a hírét, hogy rossz ellátásban volt részünk. Ez nem áll. Igen olcsón kaptunk lakást, élelmézést és minden tekintetben igyekeztek kedvünkben járni.

A ma érkezett bukaresti lapok részletes beszámloót hoznak a valeni-de-muntei egyetem záróünnepélyéről. Jorga bucsubeszédében a következő beszédet intézte a népkisebbségi hallgatókhoz:

... — Köszönetet mondok a nemzeti ségiéknak, akik belátták, hogy az országot kormányzóik tévedésein túl itt van egy nemzet, amely — mint Lascarov, Moldoveanu tanár ur előadásában oly találóan megjegyezte — mélysegesen jó, amelynek emberséges volta határtalan. Elég egy barátságos mozdulat irányában és akkor mindjárt kitárt karokkal fogad mindenkit és keblére szorítja mind-

azokat, akik hittek, bíztak benne.

— Magyar és szász polgártársaim, nem akarunk mi benneteket azzá átgymni, ami nem vagytok és amivé nem is szabad lennetek. Legelsősorban az a kötelességetek, hogy hívek legyetek nemzetetekhez, szeressétek annak egész multját, sirjatok vele, ha fájdalma van, még az a jogotok is megvan, hogy azt kívánjátok, hogy itt más lobogó legyen. De, polgártársaim, kötelességetek, hogy lojálisak legyetek. És én örövendek ezen, mert össze tudjátok egyeztetni a polgári lojális kötelességet azzal a nemzete-tek iránt való hittel, amelyet — elismerem — jogotok van teljes öntudattal szívetekben megőrizni. Azért vagyunk itt, hogy megértsük, de mindenekelőtt, hogy szeressük egymást. Gyűlöletnek itt nincs helye.

Végül a román ifjuságot serkentette békés munkára Jorga, akit a tanítványok részéről V. Tzoni képviselő, I. San-Giorgiu tanár, Emerit francia tanár, Hoványi Gyula dr jogakadémiai dékán és mások üdvözölték.

Zsidó kongresszus Nagyváradon

Világhírű cionista vezérek jönnek el — A zsidó Burschenschaftok felvonulása

Szeptember első felében, amikor Románia kereskedelmi és iparkamarái tartanak kongresszust Nagyváradon, — lesz itt egy másik konferencia is, amelynek jelentőségét elsősorban politikai szempontból lehet értékelni. Az erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség országos konferencia helyéül Nagyváradot választotta ki és az egész ország zsidóságát érdeklő határozatokat

fognak itten meghozni. Az ország határán túl is jelentőséggel bír a váradai zsidó kongresszus programjának az a része, amely az ország valamennyi zsidó szervezetének egységesítését foglalja magában. Erdély zsidóságának vezető elemein kívül itt lesz még: Nachum Szokolov a cionista világszervezet egyik irányítója, aki a békekongresszión a zsidó nemzetet képviselte;

itt lesz Chajesz dr. bécsi főrabbi és eljön Joseph Budko világhírű festőművész, aki kiállítást is fog itten rendezni. Érdekes lesz a kongresszussal párhuzamosan az erdélyi zsidó Burschenschaft-ok felvonulása.

A kongresszus előkészítésére Székely Béla az ismert hírlapíró, az erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség titkára tegnap Nagyváradra érkezett.

Váradon is követni kell az aradi példát

Megint a színházi diszletek — Marcus István érdekes szerepe — Arad város tanácsa megveszi a távozó színigazgató felszerelését

A színházi koncessziók kiadásával nemcsak az új direktorok helyzete válik válságossá, hanem a koncessziójukat vesztett igazgatók anyagi érdekei is súlyos veszélyben forognak. Arról van szó, hogy a mostoha színházi viszonyok következtében a régi színigazgatók súlyosan eladósodva kerülnek ki eddigi egzisztenciájukból, ha évek hosszú során áldozatok árán szerzett felszerelésüket és diszleteiket nem tudnák értékesíteni. Az erdélyi színházak volt direktorai közül különösen két színigazgatót érdeklő közelebből ez a kérdés és pedig Parlagi Lajos volt nagyváradi és Róna Dezső volt aradi színigazgató.

A nagyváradi színház felszerelésének és diszleteinek a város által való megvásárlása nem új probléma. Parlagi igazgató már régebben ajánlatot tett a városnak, hogy diszleteit vásárolja meg. Az igazgató ajánlatát úgy a színügyi bizottság, mint Marcus István művészeti főfelügyelő pártolták. (A városi tanács arra való hivatkozással, hogy erre a célra nem állnak rendelkezésére anyagi eszközök, elodázta a kérdést. Pedig ha annak idején a város tanácsa megkötötte ezt az üzletet, az akkor ki-
nálókozó előnyös anyagi feltéte-

lek mellett ma már a váradai színház teljes felszerelése és diszletei a város tulajdonában volnának. Ma azonban már horribilis összeget kellene a városnak áldoznia arra, hogy a művészi szempontból fontos felszereléshez és diszletekhez hozzájuthasson. Így a váradai színház gazdag felszerelése alighanem elkerül innen. Parlagi igazgató kényszerhelyzetben van, amikor egész vagyonát — a teljes felszerelést és diszleteit — kénytelen eladni, de nem cselekedhet másként. Végre is több áldozatot ő nem hozhat az erdélyi magyar színjátszásért.

Az aradi városi tanács a váraditól eltérően e kérdésben más-kép gondolkodik. Belátva, hogy a színház jövő művészi vezetésének egyik legfontosabb feltétele, hogy a színháznak minden tekintetben kielégítő felszerelés álljon rendelkezésére, tárgyalásokat kezdett Róna aradi színigazgatóval a diszletek és felszerelések megvásárlását illetőleg és mikor az ár tekintetében megállapodásra jutottak Marcus István művészeti főfelügyelőhöz fordultak szakszerveletük. A művészeti főfelügyelő vasárnap Aradra érkezett, ahol két napig fog tartózkodni abból a célból, hogy a város és Róna

Dezső közti diszletvásárlásnál hivatalosan funkcionáljon.

Marcus István az aradi sajtó képviselői előtt kijelentette, hogy azért érkezett Aradra, mert a városi tanács kérette őt. Helyesnek tartja művészi szempontból, hogy a város a neki szükséges diszleteket megvásárolja. A színház művészi vezetésére nézve ezt rendkívül fontosnak tartja. Különben is az ő szakszerveletének a vásárlást illetőleg a kormány előtt fedezi a városi tanácsot. Sajnálattal tapasztalja, hogy Nagyváradon erre irányuló akciója nem járt sikerrel, de reméli, hogy ugyanez Aradon sikerülni fog, s a színház részére szükséges felszerelést és diszleteket megvásároltatja a várossal.

Marcus István ezt az akcióját — bárkinek bármilyen lehet egyébként a véleménye az ő működéséről, — örömmel üdvözölhetjük és most a tizenkettedik órában újból utalunk Nagyvárad város tanácsának jobb belátására a kérdésről a művészeti főfelügyelő interjúja szerint és igyekezzék lehetővé tenni, hogy a váradai színház felszerelése és diszletei ittmaradjanak. Ez egyaránt érdek a magyar és román színjátszásnak.

Theil szalámi, Sibiu — Nagyszeben

Idegenforgalom Nagyváradon

Ma a következők érkeztek Nagyváradra:

Park-szállóba: Srobl József és neje tanár Budapest. Ungár Jenő bankigazgató Debrecen, Króhn Johan kereskedő Frankfurt, Deutsch Emil igazgató Budapest, dr. Klárik Béla min. titkár Budapest, Rein Áron és neje gyáros Budapest. Fehér Mária tisztviselő Budapest, dr. Léderman Ernő gyáros Bécs.

Rimanóczy-szállóba: Denbir Dezső kereskedő Budapest, Danzer Ferenc kereskedő Prága, Tamaszivszky László magánzó Budapest, Kohn Géza kereskedő Budapest, Lindengeld Ferenc gazdálkodó Debrecen, Tiegerman László kereskedő Budapest, Grünfeld Mihály kereskedő Budapest, Böhm Richard utazó Bécs, Kepes Lajos kereskedő B.-Ujfalu, Steiner Lajos kereskedő Pozsony.

Metropol-szállóba: Németh István asztalos Budapest, Jéger Dezső soffőr Budapest.

Palace-szállóba: Czink Elemér és neje mérnök Kassa, Weisz Ignátz szabó New-York, Hoszaik János tanár Kassa.

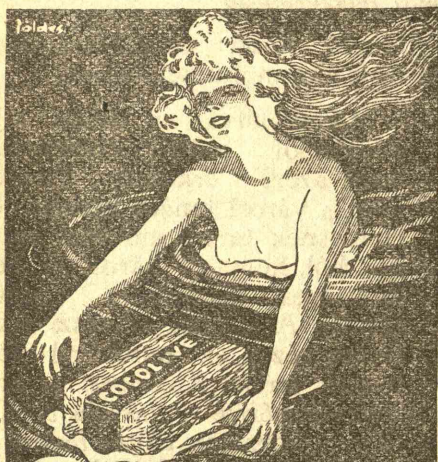
Központi szállóba: Wielputz Valter gyáros Bécs, Lieterman Ferdinánd gyáros Bécs.

Akadémiai módszerrel hegedű órákat

ad

Amigó Anna

Str. Mărești (Lázár Vilmos-u.) 8



COCOLIVE
A LEGFINOMABB PIPERE
SZAPPAN
FŐRÁKTAR: COCOLIVE, KISINEU.

Bódis Ferenc

arany, ezüst és ékszerárú üzlete
Str. Revere Ferdinand (Rákóczi-u.) 1

Ezüstárú gyártás

Str. Iosif Vulcan (Nagy Sándor-u.) 1

Ujabb romantika egy betyár körül

A campolungi Terente

— Bukaresti tudósítónk távirata —

Mig Terente a tengerpart és a dunai kikötők környékét tartja állandó rettegésben, addig vetélytársa: Tomescu nevű rablógyilkos Campolung vidékét terrorizálja. Tomescu — hasonlóan Terentéhez — igen jó kedélyű legény, aki lépten-nyomon gunyt űz a hatóságokból. Megteszi azt, hogy valamelyik városban bemegy a borbélyhoz, megbortoválkozik és borotválkozás közben megmondja:

— Én vagyok Tomescu!

A borbély halálraijedten bámul az előkelő vendégre, aki meg is hívja poharazni a szomszédos kocsmába. Tomescu ott sem titkolja, hogy ő kicsoda, de senkinek sem jut eszébe, hogy a

hatóságnál jelentést tegyen. Mintha Tomescu valamennyit megbabonázná. Érdekes, hogyan tekinti a nép ennek a haramiának tetteit. Azt hiszik, hogy Tomescu is azért lett betyár, hogy a népen segítsen. Egy campolungi megyei pap, volt képviselő megkérdezett több paraszt embert: mi a véleményük Tomescuról? A parasztok őszintén megmondták, hogy ők szeretik, mert bosszút áll a nagy gazembereken, akik a népet egyre kiélemlenebbül szipolyozzák.

Hiába küldenek a hatóságok egyre nagyobb karhatalmat Tomescu bekerítésére, a rablóvezér kitűnő burvóhelyet talál a musceli és dambovitai erdőkben.

Kik kerültek ujabban a váradi állampolgárok listájára

A nagyváradi állampolgárok listájára legújabbban a következőket vették fel:

Szent László (v. Körös) utcai lakosok: Mertz Albert 8, dr. Várady József 33, Fuchs Dániel 14, Birczi Jánosné 34, Czupfalvi Józsefné 33, Kis Lajos 15, Wittenberger Jakab 15, Grünfeld József 7, Grünfeld Ignácné 7, Grünfeld Adél 7, Sajti Ferencné 14, Weiszner Gyula 34, Steiner Miksa 33, Orend Ferenc 32, Belenta Ferenc 9, Nyiri Anna 33, Balkányi Lajos 15, Weisz Sándor 34, Rubinstein Zsigmond 14, Öszterbaum Herman 14, Barna Armin 11, Marosi József 1, Löw Jenő 8, Tóth Károly 15, Drágai Sándor 5, Váradi Ignác 33, özv. Grexe Józsefné 15, Janoschek Károlyné 25, Szabó Miklós 32, Janoschek Károly 25, Mészáros Rozália 29, Grünfeld Jánosné 29, Reich Ábrahám 34, Reif Jakab 25, Grünbaum Vilmos 17, Materny Imre 26, Deutsch Dávid 18, Tomási János 26, Lobermayer Gyula 6, Szlanyi Péter 29, Kovács János 28, Keizler Kálmán 32, Varga Sándor 3, Jung Albert 29, Sámuel Mór 18, Gerő Mór 25, Kertész Dávid 33, Salgó Dezső 17, Kaminszky Emma 29, Fellner Ignác 9, Ulipp Ilonka 32, dr. Kiss Sándorné 16, Fogl Gyuláné 14, Vlád Józsefné 23, Spitz Miksa 16.

Lipót-utcai lakosok: Kónya Károlyné 10, Moldován István 10.

Ferdinánd király (v. Rákóczi) uti lakosok: Gálffy Sándor 33, Magyar Gábor 39, Gugolya Margit 50, Kulics Zsófia 36.

Bratianu (v. Szaniszló) utcai lakos: Halmai Lajos 6.

Eloilor (v. Vitéz) utcai lakos: Kiss Kálmán 66.

Schlauch-téri lakos: Geringer Éva 5.

Gajdu (v. Beöthy Ödön) utcai lakos: Lichtmann Menyhért-né 23.

Aradi-uti lakos: Weisz László 31.

Calvin (v. Ritoók Zsigmond) utcai lakos: Vály Géza 8.

Huszonöt botütés epilógusa a pesti törvényszék előtt

A Prónay-fiszi igazságot oszt

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A híres Prónay-különítmény egyik volt alhadnagya, Szappanos József állott tegnap vádlottként a pesti büntetőtörvényszék előtt.

A vádirat szerint Szappanos, aki most főispáni titkár, három évvel ezelőtt Felsőkéthelyen, a nyugatmagyarországi harcok színterén Máday László őrmestert szolgálati ügyben felelősségre vont, majd elfogatta és saját kezével 25 botütést mért rá, utána pedig többször erősen

arcullította. Az őrmester hónapokig ágybanfekvő beteg lett a bántalmazások miatt és a hatalmas pofontól dobhártyája is megrepedt. Az ügyvel először a katonai hatóság foglalkozott, majd a szombathelyi törvényszék onnan pedig a budapesti

törvényszékhez került. A főtárgyalás megnyitása után vita indult meg a bíró, ügyész és védő között, hogy vajjon melyik hatóság illetékes a bűncselekmény elbírálására.

Ezután megállapította a bíróság, hogy Szappanos ellen eredetien két följelentést adtak be: az egyiket egy Weisz nevű törzsermester, a másikat pedig Máday sérelmére elkövetett bűncselekmény miatt. Az első ügyben megszüntették az eljárást. Máday ügyében súlyos testisértés büntetése címén emelt vád alapján azonban a büntetőörvény-szék illetékes a tárgyalás lefolytatására. Szappanos vallomásaiban előadta, hogy őrszolgálati mulasztás miatt tartóztatta le Máday őrmestert, akit 25 botütéssel megbüntetett és többször arcul is ütötte.

Az osztrákok támadó készülődése miatt azonban rendkívül izgatott volt és ezért a mulasztást, ha a fronton történt volna, Mádayt kérésztelítette volna. A bíróság Máday terhelő vallomása után Szappanosat 150.000 korona pénzbüntetésre ítélte, az ítélet végrehajtását azonban három évi próbaidőre felfüggesztette. A vádlott és az ügyész megfellebbezte az ítéletet.

Papíráruk, Írószerek, Levélpapírok,

legújabb mintákban

Mégay és László

papírkereskedésében

Avram Iancu (Kossuth)-u. 2

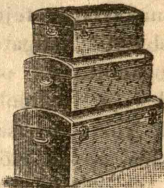
Telefon 623 interurban

Reklám nélkül nincs üzlet.
Kell-e jobb reklám, mint a kiállításos vásár?

GYERMEK-KOCSIK

Szöke Miklós gyermekkosci üzemeben

Str. Vlahuta (Szt. János-u.) 22.
a legszebbek és legolcsóbbak



A legjobb kivitelű bőr-, fieber- és vászonbőröndök, valamint berendezett káoszták és isklatáskák detailban is kaphatók engross árak mellett a Nagyvárad Bőröndárú és Táskagyárban Str. Juzva Voda (Szacsavay-utca) 18. Javítsd ki is v. Halunk. Nagyvárad Bőröndárú és Táskagyár Cuza Voda (Szacsavay-utca) 18.

A leggrandiózusabb látványossága lesz Nagyváradnak az őszi kiállításos vásár!

Sikerült nagyobb mennyiségű **férfi inget** külföldről olcsó árban beszerezni, melynek árusítását a mai napon megkezdtem
BLUM VILMOS Köröspart

Igmándi kurák otthon. Reggelenként

u. m. étvágy és emésztéshány, felfúvódás, sárgaság, máj és lép daganat, aranyér elkövetődés, agyvertóduulás, vérbőség stb. Sok esetben elegendő már néhány evőkanállal is. — Kapható minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben. Az Igmándi nem tévesztendő össze másfajta keserűvekkel

A menyasszony helyreigazit...

Az ügy előzménye egy egyszerű kis eljegyzési hír, amely szombati lapunkban jelent meg és arról szólt, hogy Ullmann S. Sándor eljegyezte Vanda Lavinia Trifa urhölgyet. A hír széles körökben szinte örömet keltett és gratulációs tömege kereste fel az agilis munkásvezért. Az öröm azonban korai volt, mert mint tegnap megjelent nyilatkozatában Ullmann S. Sándor kijelenti, a hír koholt és a szóbanforgó hölgyet ő még látásból sem ismeri. Tréfa volt az egész. Valaki egy rossz viccet csinált. Már azt hittük, hogy Ullmann nyilatkozatával tisztázódott a félreértés. Tévedtünk.

Ma délelőtt egy nyulánk, karcsú hölgy jelent meg szerkesztőségünkben, bemutatkozott, hogy ő Vanda Livia Trifa, akit a szóbanforgó eljegyzési hír Ullmann menyasszonyaként tüntet fel.

— Csodálom, — kezdi a kisasszony — hogy Ullmann úr nyilatkozatában azt állítja, hogy én nem is létezek. Hát így ki az, aki nem létezik?

Megnyugtattuk, hogy létezéséhez a jelek szerint nem fér két-sé.

— Hát kérem — folytatja aztán — Ullmann urral mi már ré-
gi ismerősök vagyunk, de házasságról — isten ments — szó sem volt közöttünk. Tegnap este is találkoztunk, de éppen csak arról beszélgettünk, hogy kinek ért meg százötven leit, hogy ben-
nünket így kölcsönösen kom-
promitáljon. Én megint csak azt mondhatom, hogy nem házasságról volt szó közöttünk és nem vagyok az Ullmann S. Sándor menyasszonya. Tessék ezt kiténni az újságba.
Kérte.

Magyar--olasz pisztolypárbaj Bécsben

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: Az ismeretes Pulitti-Kovács affér-
ban a sértés súlyossága miatt pisztolypárbaj lesz Bécsben. A párbaj után a Magyar Olimpiai Bizottság hivatalos utra fogja te-
lelni az ügyet.

Délután 2 órákor

Mac Donald üzenete Herriothoz

Anglia nem ismeri el a Ruhr-megszállás jogosságát

— Az Estilap eredeti távirata —

Londonban hivatalosan köz-
zétették Mac Donald levélbeli
üzenetét Herriothoz és Theunis-
hez. A levél hangoztatja, hogy

az angol kormány soha-
sem ismerte el a Ruhr-meg-
szállás jogosságát.

Reméli, hogy a Dawes-terv élet-
be léptetésével hamarosan meg-
szűnik a Ruhr-vidék megszáll-
ása.

Az angol kormány tudom-
ásul veszi Franciaország,

Belgium és Németország kö-
zötti megállapodást

és ismételten nyomatékosan sür-
geti a Ruhr-vidék mielőbbi ki-
ürítését, mert a megszállás hátrá-
lítja a Dawes-terv életbe lép-
tetését.

A német kormány — berlini
jelentés szerint — úgy tervezi,
hogy a Dawes-tervvel kapcsola-
tos törvényeket három nap alatt
lejárvalja a Reichstag. A döntő
szavazás szombaton fog megtör-
tenni.

Megkezdődtek a váradi tenniszversenyek

Ma érkeznek a pestiek

Ma reggel hét órákor megkezd-
ődtek a sporttéren a nemzetközi
tenniszversenyek, amelyek elé
nemcsak Erdély, de a külföldiek
is komoly érdeklődéssel tekin-
tenek. A versenyekre a beneve-
zéseket tegnap este már bezár-
ták, kitűnő eredménnyel és pe-
dig 280 nevezés történt eddig.

Ma érkezett meg a nevezetes
galaci bajnok Bunea és Kriszto-
foro. Holnap, szerdán jönnek az
aradiak, dr. Lupu, Dörner, Széll-
né, Fülöpné és Fiedler. Csütör-

tökön a brassóiak, lugosiak és
Bukarestből Sangalli és Ronetti.
Ugyancsak ma délutánra várják
Kelemen Aurélt, Göncz Lajost
és dr. Harauszt, kiknek stílusos
játékára kíváncsi a váradi kö-
zönség.

Ma reggel selejtező ifjúsági
versenyek voltak. Ezek között
legszébb volt még Arató Klári
(Nac) és Tátray Gusztí (NSE)
metsje, továbbá Suller Márta
(NSE) és Vészi Magda (Buda-
pest) hosszantartó küzdelme.

A walesi herceg és egy magyar táncosnő szerelme

A Dolly-sisters újabb szerencséje

Nem titok már, a párisi lapok nyil-
tan megírják, hogy a walesi hercegnek,
mikor legutóbb Franciaországban tar-
tozkodott, nagyon megtetszettek a Dolly
sisters név alatt szereplő híres táncos-
nők. A „La Vie Parisienne” szerint a
nővérek közül a fiatalabb az angol
trónörökösnek barátnője is lett. Ugy
mondják, hogy a herceg minden héten
inkognitóban Deauvillebe hajózik, hol a
nővérek jelenleg tartózkodnak.

Aki váradi mostanában kinn járt Pá-
rishan, egész bizonyosan látta két Dol-
ly-nővért fellépni a mont-martrei Pala-
ce-orfeum híres meztelen revüjében.

Jellegzetesen semita arcocskájuk szédi-
tő toalettjeik milliójében jól hatott, an-
nál is inkább, mert a körülöttük szerep-
lő hölgyek százain az egyetlen toalett-
darab a cipő és esetleg a kalap volt.
Egyébként a bibliai Éva meztelensége
hozzájuk képest diszkrét negligé volt
csupán.

A Dolly-sistersekről ismert dolog,
hogy a pesti Dob-utcaából kerültek a vi-
lághírű santan-dobogókra, s csak amikor
a sikkasztó Kormos pesti bankdirektor
bőkezű barátsága blamáta őket ameri-
kai angoloknak kezdték kiadni magukat.
Nem érdektelen végül az sem, hogy

kedves és ügyes szinpadai készségükhöz
a megfelelő ragyogást két évvel ezelőtt
szerezték meg, amikor Monte Carloban
a Sporting Club zöldasztalánál egyetlen
estén másfélmillió frankot nyertek
össze.

Tűz a vármegyeházán

Ma reggel 7 órákor ijesztő túl-
köléssel robbant keresztül a
Mária királyné (Bémer) téren a
tűzoltók.

A városban nagy riadalom tá-
madt amit fokozott az a várat-
lan jelenség, hogy hirtelen ki-
kapcsolták az egész városban a
villamos áramszolgáltatást és az
összes villamos kocsik megálltak
az uttesten. Ettől függetlenül a
tűz a vármegyeháza Vulcan Jó-
zsef (Nagy Sándor) utca felőli
részén keletkezett. Az épület te-
tőzete lobbant lángra és a tűzoltó-
knak derekas munkát kellett
végezniük, hogy az elharapózó
lángokat elfojtsák.

Hogy a tüzet mi okozhatta azt
a délután megejtendő vizsgálat
fogja megállapítani.

A Törekvés vasárnapi úszóverseéye

A Törekvés munkás-sport-
egyesület úszószakosztálya a vi-
zi-sport fejlesztése érdekében
áldozatkész tevékenységével
megbecsülésre és elismerésre
mértó munkát folytat.

Méltó megismétlése lesz a ta-
valyi versenynek az idei orszá-
gos verseny, amelyet e hó 24-én,
vasárnap rendez a Törekvés és
amelynek keretében kiírásra ke-
rül a „Félix-fürdői vándorser-
leg”, amelyet ezidőszent a te-
mesvári Kinizsi úszógárdája véd.
A versenyen a Törekvés kiváló
gárdáján kívül résztvesznek a
Marosvásárhelyi Sport Egylet,
A. T. E. a kolozsvári Unirea, a
lugosi Vulturul legkiválóbb
úszóikkal.

(Az úszóversenyt vizipóló mér-
kőzés fogja befejezni, amely a
Marosvásárhelyi Sportegyesület
és a Törekvés közt fog lefolyni.
Az úszóverseny iránt sportkö-
rökben rendkívül nagy az érde-
klődés.

Jön A vérző aréna

Ne mulassza el megvenni az

ÁLLER KÉPES CSALÁDI HETILAPJÁNAK

a legközelebb megjelenő számát!

Kapható mindenütt.

Kiadóhivatal és szerkesztőség Budapest, V. Deák F.-u. 14.

Ára 20 lel.

Oxigén

Autógen hegesztéshez szükséges teljes felszereléseket, alkatrészeket és anyagokat raktárról legelőnyösebb áron és feltételekkel szállítunk

Aradi Első Oxigén és ipari gáz. t.-i.

Arad.

Oxigént prompt szállítunk

Használjunk kizárólag

PLANTOL

legjobb növény
ételzsírt,
mert tiszta, egészsé-
ges és szapora

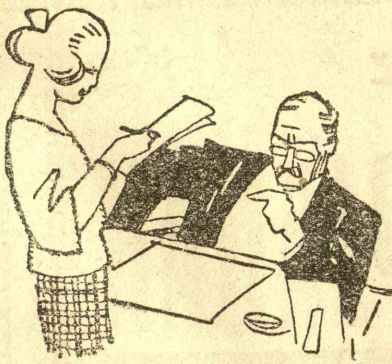
Koserni előállítva, szigorúan az orthodox izr. rituelek szerint
Frohs Benjamin nagyváradi orth. főrabbi ur felügyelete alatt
Készíti a **Fabrica Phenix**
S. a. R. Bucuresti.

Oradea-marei képviselő:

FISCHER EMIL Parcul Stefan cel mare 11. — Telefon 962

ELADÓ 5 kishold föld szőlővel, szép épülettel, 3 nagy szobás lakással (10 perc a várostól), télen is lakható 600.000. Gyár (üzemképes) 18 hold területtel, épületekkel, jó helyen azonnal átvehető, 63 hold jó föld tanyával (Váradhoz közel) holdanként 20.000. Ház 3 szobás jó iövedelmű, átvehető 380.000. Két szobás, előszobás magánház elfoglalható 200.000. Negyven hold szántó szép tanyával 600.000. Emeletes ház belvárosban 4 uri lakással 1.500.000. Ház központban 3.000.000. Szent László-tér közelében ház 1.250.000. Ház Ferdinánd-úton 1.250.000. Ház központban 2 urilakással, egyik elfoglalható 1.200.000. Ház gyönyörű nagy udvarral elfoglalható 400.000. Több kisebb-nagyobb házak, szőlők, földek, birtokok. Értekezni **TOMA JÓZSEFNÉNÉL** Nilgesztelepen 3-6-ig Körös-u. 21. Két hold szőlő 3 szobás lakás 400.000, rögtön átadó nagy terasszal.

Ön diktál



és a kisasszonyának nincs hol felvenni a jegyzeteket.

Elmés, praktikus gyorsíró-asztalkát kaphat a

Hegedüs Hirlapiroda
irodaberendezési vállalatánál.

APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó 3 lei, vastag betűkkel 6 lei.
— A legkisebb hirdetés ára 30 lei.



HAZASSÁG



HAZASSÁGKÖZVETÍTÉSI ügyben méltóztassék lapunkra való hivatkozással bizalommal Faragó Jenő elismerten uri és diszkrét előkelő irodájához fordulni, Budapest, Népszínház-utca tizenhat, Cégjelzéstelen levelezés. Megbízások: Romániából, Slovenskóból, Jugoszláviából, Magyarországból. 2008



LAKÁS



MAGANOS öreg asszonynak megfelelő kis lakásom elcsereálném egyszobás, konyhás lakásért, lelépést is fizetek. Cim Szent Anna-utca 27. szám, az üzletben.

EGY szoba, konyha, speiz, butorral azonnal átadó. Strada Cuza Voda (Szacsavay-utca) 76. Vass. 462

ELCSERELENNEM két szoba, fürdőszobás lakásomat, három szoba, fürdőszobás lakással. Lelépést is fizetek. Cim: Atlantic filmvállalat, Strada Cosbuc (Szalárdi-utca) 2. 478

KIADÓ egy csinosan butoizott különbejáratu szoba, központban. — Ugyanott egy pár uriszobába, egy pár háló vagy szalonba való elegáns függöny. Cim Hegedüs hirlapirodába. 462



ALKALMAZÁS



ROMANUL tudó kissasszony pénztárhoz vagy irodába kezdőnek ajánlkozik. Össi-tér 4. 404

TISZTESSÉGES, főzéshez is értő mindenek három tagu családdhoz azonnali belépésre kerestetik. Cim a Hegedüs hirlapirodába.

PERFECT román és magyarul író és beszélő nyugdíjas tüzoltó, erdő kitermeléshez felügyelői, raktárnoki vagy kiadói állást keres. Cimeket Hegedüs hirlapirodába kérek. 454

KERESTETIK vidékre 4-5 gyermekhez egy izr. nevelőnő, aki a négy polgári osztályra előtűd készíteni, német és hébert tanít. Cim: Czitrom Ignác Börvély, Szatmármegye. 463

ROMÁN nyelvben jártas nő irodába, üzletbe vagy pénztárhoz állást keres azonnalra. Cim Hegedüs hirlapirodába. 481

ÖNALLÓ angol és francia varrónők és férfiak fölvetetnek. Spitzer Béla, Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 3. 479

KÉT tisztességes 16-18 éves fiu tanulónak 1200 lei havi fizetéssel felvétetik. Royal kávéház. Jelentkezni 12 és 1 között. 469

SZOPTATÓS dadának ajánlkozom 2 hónapos gyermekkel, Velence-part 81-c Kovács Juliska. 470

HAZHOZ keresek gobelin himzönöt. Cim Hegedüs hirlapirodában. 482

GEBILDETE deutsche Erziehlerin suchth Stelle in vornehmen Haus musikalisch, schneider mit guten Zeugnisse mit entsprechendem Gehalt. Adresse Hegedüs hirlapiroda. 473

KEZDŐ kiszolgáló leány cukorka üzletbe felvétetik. Spitzer, Str. Alexandri (Teleki-utca) 41. 474

GYÓGYSZERÉSZ gyakornok felvétetik a „Minerva” gyógyszerárban, Piata Unirii (Szent László-tér) 5. 476

ADÁS-VETEL

OBRICHT gyalugép és kis faestergápad olcsón eladó. Alapi-utca 5. 460

ELADÓ rövid zongora. Paliszander ebédlő 6 székkal. Cim Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 272

HALÓSZOBA, új kemény fából, üzleti raktári fa dobozok, üveges 5 fiókos üzleti pult eladók. Olány I. cég. 464

EGY kitűnő Erthbart koncert zongora, hosszú eladó. Str. Simeon Barnutiu (Damjanich-utca) 6-8. Nemes. 468

ELADÓ sürgősen, Strada I. C. Bratianu (Szaniszló-utca) elején magánház 4 szoba, fürdőszoba, cserelakással beköltöztető, 380 nagy udvarral. Weisz Gizi, Nyomda-utca 4. 465

IRODAI üvegfal, üzetherendezés eladó a Hegedüs hirlapirodában. 37

EG jó karban levő pedálos cimbalom eladó. Értekezni dél alatt, Templom-tér 7. szám.

KISEBBSZERÜ fűszer beendézést azonnalra keresek. Grosz, Aradi-ut 11. 480

ELADÓ 2 rézág, éjjeli szekrényekkel, 2 jávorfa szekrényvel, Strada Sf. Ladislau (Körös-utca) 16. 421

BIZOMÁNYBA elfogadok porcellánt, kézimunkát, fehérneműt. Szász, Ferdinánd király (Rákóczi) ut 30. jobbra. 23

ELADÓ ebédlők, háló, uriszoba, gardrob szekrény, álló tükör, képek, hosszú zongora, fürdőkád, kazánnal. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 426

ELADÓ kézimunka stírok, függönyök, fehér, színes és arany terítők, nagyon szép filé munkák, csipkék, betétek és motívok, kötött terítők, kis és nagyok, divány párna montirozatlan, kicsi kelim terítő, szekrény csikok. Zsebkendők, leibhenek, állólámpa, ernyő, szőnyegek, perzsaszimrna és argaman. 23 m. finom rumburgi vászon. 12 személyes étkező szervíz és egy 6 személyes ezüst szervíz, gobelin kép, selyem horgolt redikülők, selyem, rojtos kendő, kötött csipke. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 427

NATIONAL-kassza, alig használt, teljesen jó eladó. Cim a Hegedüs hirlapirodában. 407

BEKÖLTÖZETHŐ két szobás lakással, üzlethelyiséggel, forgalmas helyen levő ház eladó. Értekezni dr Triff ügyvéd, Strada Episcopul Ciorogariu (Unia-utca) 11. 435

KÜLÖNFÉLÉK

FINOM ebéd kosztot Schlauch-tól közelébe keresek. Cimet a Hegedüs hirlapirodába kér. 439

FEHÉRNEMŰ varrást vállalom, himzést, aszur és tüll diszítést, monogramok, színes amblenek készítését és sőt kivitelben, jutányos árban. Péter-utca 1-B. 461

TALÁLTATOTT két kassza kulcs csomó. Igazolt tulajdonosa átveheti a Hegedüs hirlapirodába. 477

KÖZÉPISKOLAI tanuló vagy magántisztviselő teljes ellátást kaphat. Antal-utca 20. 475

GÉPAJOUROZÁST olcsón és jól készít Erbsteinné, Strada Cuza Voda (Szacsavay-utca) 28, vagy Sztarovesky-utca 11. szám. 12

Eladó

a város központjába 140 szobás modern ház, mind beköltöztető több magánház, emeletes birtokpalota, a város külsőbb részén szép tágas épületek istállókkal már 100 ezer Leitől. Van nagyobb-kisebb birtokok. 1 hold szőlőtől 20-ig, több 1 és 2 szobás lakások. — Ha bármit eladni, kiadni cserélni akar, bizalommal keressen fel, diszkrétan azonnal elintézem. Porcellánt, fehérneműt, szőnyeget bízomanyba elfogadok.

Weisz Gizi

közvetítő irodája

Nagyváradi, Nyomda-u. 1. Szaniszló-u. sarán

Szaniszló Adolff részv. társ.

Turnatoria de fier si fabrica de masini s. a. Oradea-Mare

Kérjen árajánlatot

C. F. R. vonalakon
45% fuvarkedvezmény

Harántgialuk (Shaping)

Fúrógépek

Hydraulikus prések

Olajgyártó berendezések

Fogaskerék marások 1000×400^{mm}-ig

Transmissiók, függőgyámok és csapágak

Mindenfajta vas- és fémöntés

C. F. R. vonalakon
45% fuvarkedvezmény

Kérjen árajánlatot

Nagyváradi Vasöntőde és Gépgyár Részvénytársaság